

**CONTROL YOUR WEIGHT  
RIGHT NOW!!**  
**YOU CAN DO IT!!**  
**We can show you how**  
**Jaba Guhathakurta**  
**Call me now - 9331898629**

# সেবক

গান্ধী সেবা সঞ্চের দ্বিমাসিক পত্রিকা ৮ পাতা

কলকাতা ২৯ ফাল্গুন ১৪২১ ● শনিবার ১৪ মার্চ ২০১৫ ● ২ টাকা

**ROLLER SKATING**  
**'S'** for Skating and  
**SKATING Makes the  
World Happy**  
West Bengal Trainer Speed & Artistic  
Age Limit - 3 year & above  
2 days a week

sebakpatrika@gmail.com

## তপতী গাঙ্গুলি

'গ্রন্থাগার জনগণের বিশ্ববিদ্যালয়' -- ১৯৪৯ খ্রীষ্টাব্দে সাধারণ গ্রন্থাগার নিয়ে পর্যালোচনার পর ইউনিভের্সিটির ম্যানিফেস্টোতে একথা বলা হয়েছিল।

দীর্ঘ ৬৭ বছর আগে, ১৯৪৮ সালে আমাদের প্রতিষ্ঠান গান্ধী সেবা সঞ্চের গ্রন্থাগারটি পথচালা শুরু করেছিল। বর্তমানে এই গ্রন্থাগারের পুস্তকের সংখ্যা প্রায় দশ হাজার। এর মধ্যে বহু মূল্যবান ও দুঃস্মাপ্য বইও আছে। এই গ্রন্থাগারে শিশু ও অন্যান্য সদস্যদের নিয়ে সদস্য সংখ্যা আজ ৯৩৯ জন। এছাড়াও প্রতিদিন অনেক পাঠক এই গ্রন্থাগারের পাঠকক্ষ ব্যবহার করেন। এই গ্রন্থাগারের পরিচালক মণ্ডলীর বিশেষ উদ্যোগে গ্রন্থাগারটির কলেবর এবং ব্যবহারকারীর সংখ্যা প্রতিদিন বৃদ্ধি পাচ্ছে। এখানে নিয়মিত পাঠের জন্য ১৩টি পত্রিকাও নেওয়া হয়। এটি একটি স্বেচ্ছাসেবী সংগঠন। এই গ্রন্থাগার থেকে প্রতিদিন বেশ কিছু বই আদান-প্রদান করা হয়।

গ্রন্থাগারের কাজ, প্রকাশিত বই তথ্যকে সংরক্ষণ করে পিপাসু পাঠকের কাছে সঠিক সময়ে নির্দিষ্টভাবে পৌঁছে দেওয়া। বই মানব সমাজের জ্ঞান, মেধা, প্রজ্ঞাকে সংরক্ষণ করে। যার দ্বারা সমাজ ক্রমাগত উন্নতির পথে চালিত হয়। যুগে যুগে মানব জীবনে বুদ্ধিমত্তার প্রসার ঘটিয়ে সভ্যতাকে ধাপে ধাপে উন্নত পর্যায়ে নিয়ে গেছে বই বা তথ্য ভান্ডার। তাই বইকে শিক্ষার সব থেকে শক্তিশালী মাধ্যম হিসাবে স্বীকৃতি দেওয়া হয়।

প্রাচীনকালে এই জ্ঞান সংরক্ষণের জন্য মানুষ বিভিন্ন উপাদানকে মাধ্যম হিসাবে ব্যবহার করত। যেমন পোড়ামাটির কালি, শিলাখন্ড, ভূজগত্ত, পশুর চামড়া, ধাতুর প্লেট, গাছের ছাল ইত্যাদি। গুহা চিত্র-ও এর একটি মাধ্যম ছিল। পরবর্তীকালে কাগজের আবিষ্কার ও মুদ্রণের প্রক্রিয়া মানুষের আয়ন্তে আসার পর কাগজের বই হাতে লেখা পরে ছাপা হয়। বিজ্ঞানের অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে মুদ্রণ প্রক্রিয়ায় অফসেট মেসিনের ব্যবহার গ্রন্থপ্রকাশকে এক আধুনিক স্তরে পৌঁছে দিয়েছে। বর্তমানে ই-লাইব্রেরির সিস্টেমে আন্তর্জালের মাধ্যমে পৃথিবীর যে কোনো গ্রন্থাগারের তথ্য ভান্ডারের হালিশ একটি কম্পিউটারের বোতাম টিপে উৎসাহী পাঠক পেতে পারেন। সাধারণত আমরা যে গ্রন্থাগারগুলো দেখি সেগুলো বিভিন্ন ধরনের হয়। যেমন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের গ্রন্থাগার (School library, College library, University library), গবেষণা সহায়ক গ্রন্থাগার, শিশুদের জন্য গ্রন্থাগার, লিটিল ম্যাগাজিনের গ্রন্থাগার, বিভিন্ন সংস্থার গ্রন্থাগার, পাবলিক লাইব্রেরি ইত্যাদি। গ্রন্থাগারের এই ধরণগুলো স্থির হয় গ্রন্থাগারটির পাঠক বা ব্যবহারকারীর শ্রেণী বিভাগের উপর। প্রাথমিকভাবে মানুষের

## আলোর দিশারী আমাদের লাইব্রেরি



অঙ্কন: মোহনলাল মুখাজি

গ্রন্থাভ্যাস গড়ে তুলতে বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ ভূমিকা পালন করে school library এবং children library। কারণ শিশুকাল থেকে পাঠ্যভ্যাস গড়ে তোলার এগুলিই প্রথম সোপান যা তাকে পরবর্তীকালে জ্ঞান সমুদ্রে পৌঁছে দিতে পারে। গ্রন্থাগারের বই বা তথ্যভান্ডার পাঠকের কাছে পৌঁছে দেওয়ার জন্য গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেন গ্রন্থাগারিক এবং গ্রন্থাগারের কর্মীগণ। এই কাজ সুষ্ঠুভাবে করার জন্য বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে গ্রন্থ ও অন্যান্য সামগ্ৰী সংরক্ষণ, বিন্যাস এবং লেনদেন একান্ত জরুরি। পাঠকের অভিভূতির দিকে বিশেষ মনোনিবেশ, পাঠকের চাহিদা মত পুস্তক ত্রয়, নতুন প্রকাশিত বই সম্পর্কে তথ্য সরবরাহ করা, বিশেষ বিষয় বা দিনে ঐ বিষয়ে গ্রন্থ প্রদর্শনী করা, পাঠচক্র সংগঠিত করা, শিশুদের মধ্যে গল্প বলার অনুষ্ঠান ইত্যাদি ইত্যাদির মাধ্যমে গ্রন্থাগার

ব্যবহারকারীদের গ্রন্থমুখী করা যায়। সব রাষ্ট্রেই একটি জাতীয় গ্রন্থাগার থাকে। এই গ্রন্থাগারে সেই দেশে প্রকাশিত সব বই আইন অনুসারে জমা দেওয়া হয়।

বিশ্বের সর্ববৃহৎ জাতীয় গ্রন্থাগার আমেরিকার লাইব্রেরি অব কংগ্রেস। ভারতবর্ষের জাতীয় গ্রন্থাগার কলকাতার আলিপুরে অবস্থিত National Library। ১৯০৯ সালে ক্যালকাটা পাবলিক লাইব্রেরি ও ইন্সপ্রিয়াল লাইব্রেরিকে লর্ড কার্জন মিলিয়ে দেন। পরে ১৯৪৮ সালে এই লাইব্রেরির নাম হয় ন্যাশনাল লাইব্রেরি এবং এটি জাতীয় গ্রন্থাগার হিসাবে স্বীকৃতি পায়। বিশ্বে কোনো জাতীয় গ্রন্থাগার থেকে সাধারণ পাঠককে বই বা অন্য সামগ্ৰী বাঢ়িতে দেওয়া হয় না। শুধু মাত্র আমাদের জাতীয় গ্রন্থাগার থেকে বই বাঢ়িতে দেওয়া হয়। পশ্চিমবঙ্গে গ্রন্থাগার আইন পাশ হয় ১৯৭৯ সালে। বর্তমান

পশ্চিমবঙ্গে ১২টি সরকারি (পঃ বঃ সরকার) ২৪৭৪টি সরকার গোষ্ঠীত এবং ২৪২৬টি বেসরকারি (২০০৯-এর মার্চ পর্যন্ত পরিসংখ্যান) গ্রন্থাগার আছে।

এছাড়া পঞ্চায়েত স্তরে থামের মানুষের কাছে তাঁদের প্রয়োজনীয় যেমন চাষ-বাস, পশুপালন, মাছ চাষ ও সদস্য-সাক্ষরদের উপযোগী বই পৌঁছে দেওয়ার জন্য জনগ্রন্থাগার (CLIC) খোলা হয়েছে। এই গ্রন্থাগারগুলির মাধ্যমে প্রত্যন্ত থামের মানুষ তাঁদের পাঠস্পত্তি মেটাতে এবং স্ব স্ব কর্মক্ষেত্রে কুশলতা বৃদ্ধি করতে সক্ষম হন।

বর্তমানে সরকার নিয়ন্ত্রণাধীন গ্রন্থাগারগুলিকে আন্তর্জালের আওতায় আনার কাজ শুরু হয়েছে। রাজ্য কেন্দ্রীয় গ্রন্থাগারে (State Central Library) গ্রন্থাগারিকদের জন্য একটি এরপর ৭ পাতায়



আমাদের ওয়েবসাইট - [gandhisevasangha.org](http://gandhisevasangha.org) দেখুন ● সঙ্গ বিষয়ে জানুন ● সহযোগিতার হাত বাড়িয়ে দিন

## এপ্রিলেই চালু হবে বহিরিভাগ (ওপিডি)

# ক্ষেত্র গতিতে চলছে গান্ধী সেবা সদন হাসপাতাল তৈরির কাজ

গৌতম সাহা



গান্ধী সেবা সংঘের গান্ধী সেবা সদন হাসপাতাল তৈরীর কাজ চলছে একেবারে সময় সীমা মেনে। এবছরেই গান্ধীজীর জন্মদিন ২৩ অক্টোবর জনসাধারণের সেবার জন্য যাতে হাসপাতালের দরজা উন্মুক্ত করা যায় তারই প্রস্তুতি চলছে জোড় কদমে। প্রতিটি তলা মিলিয়ে মোট ৪০,০০০ ক্ষেত্রাল ফিল্টের ছতলা হাসপাতাল বিস্তারের বড় অংশের কাজ শেষ হয়েছে। দরজা, জানলা, মেঝে, ইলেক্ট্রিক, জল, রঙ আর তারপর হাসপাতালের আসবাব, অপারেশন থিয়েটার, প্যাথোলজিক্যাল লাবেরোটরী, এক্সে, সিটিস্ক্যান, ডায়ালিসিস, এসবের জন্য প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি, এয়ার- কন্ডিশনিং, গ্যাস লাইন, আগুন নেভানোর ব্যবস্থা, এমন হাজারও কাজ এখনো বাকি। আর এগুলি সময়মত শেষ করার জন্য বেশ বড় অংকের টাকারও বন্দোবস্ত করতে হবে। তাই এখন ফুরসৎ নেওয়ার সময় নেই হাসপাতাল ম্যানেজমেন্ট কমিটি। চেয়ারম্যান সুজিত বোসের নেতৃত্বে বেশ কয়েকজন ডাক্তার, ইঞ্জিনিয়ার, প্রযুক্তিবিদ, হাসপাতাল বিশেষজ্ঞ আর সাধারণকৰ্মী পরিশৰ্ম করে চলেছেন রাতদিন স্বেচ্ছায়।

এবার হাসপাতালটি সম্মজ্জে একটু বিষদভাবে বলা যাক।

### কেমন আর কেনইবা হাসপাতাল-

অর্থনৈতিক দুর্বলতা ও প্রবল অসাম্য, বেকারী, সামাজিক ও রাজনৈতিক অস্থিরতা ও অনিশ্চয়তা, ভেজাল আর মাত্রাত্তিরিক ক্ষতিকর রাসায়নিকযুক্ত খাবার, অনিয়মিত আর অসংযমী জীবনযাত্রা -- এই সব কিছুর চাপে বাঙ্গালার সাধারণ নিয়মিত আর নিয়ন্ত্রণবিত্ত মানুষ ভগ্নস্বাস্থ্য, যেন চিররোগী। বাসে, ট্রামে, বাজারে, ট্রেনে, এমনকি বিয়েবাড়ির আনন্দ অনুষ্ঠানে বা পুজোর প্যান্ডেলে একটু কান পাতলেই শোনা যায় অসুখ, ওষুধ আর হাসপাতালে হেনস্থুর গল্পে। এরই মাঝে সরকারি হাসপাতালগুলো ছাপিয়ে সারি দিয়ে বিজ্ঞাপনের চমক লাগানো ক্ষা চকচকে করপোরেট হাসপাতাল আর পাড়ায় পাড়ায় বেসরকারী নাসিংহোমের হাতছানি। একবার কোনক্রমে ভর্তি হলেই রোগীর সাথে সাথে সাড়া পরিবারটিও পকেট ফাঁকা করে অসুস্থ। স্বল্প আয়ের পরিবারও তাদের সাধ্যান্যযী হিসাব করে সংসার চালিয়ে হাসিখুশি থাকবার চেষ্টা করে, কিন্তু হাস্যংকোন অসুখ হয়ে বেসরকারী হাসপাতাল বা নাসিংহোমে যেতে হলেই এক লহমায় সব হিসাব তচনচ। সেইজন্য শরীর খারাপ হলে কষ্টের সঙ্গে ভয়, যতক্ষণ পরা যায় ডাক্তার না দেখিয়ে পাড়ার ওষুধের দোকানের সেলসম্যান নির্ভর চিকিৎসা। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই অতিরিক্ত রোগীর চাপে সরকারি হাসপাতালগুলিতে পা রাখা মুশকিল। এছাড়া, একদিকে সেখানের দীর্ঘদিনের নানা অব্যবস্থা অন্যদিকে ছোটবড় ব্যবসায়িক হাসপাতালগুলির চোখ ধাঁধানো মার্কেটিংএর বা বহু ক্ষেত্রেই নিরূপায় হয়েই বহু মানুষ চিকিৎসা করতে গিয়ে আক্ষরিক অথেই

সর্বসান্ত হচ্ছেন। সমস্যাটি ক্রমেই বিরাট আকার ধারণ করছে। কিন্তু কি উপায়? বলতে গেলে সত্যিই কোনো সহজ উপায় নেই। তবুও চিরকাল সুস্থ সমাজে মানুষ একক বা প্রতিষ্ঠানিক ভাবে সমস্যা সমাধানের উদ্যোগ নেয়। কারুর হাতেই ভূবনের ভার নেই, কিন্তু সাধারণ কিছুটাতো করা যেতেই পারে!

গান্ধী সেবা সংঘ প্রায় পঞ্চাশ বছর ধরে সীমিত ক্ষমতা নিয়েই এলাকার সাধারণ নিয়ন্ত্রণবিত্ত মানুষদের জন্য নিয়মিত ভাবে দাতব্য আলোপ্যাথি ও হোমিওপ্যাথি চিকিৎসার ব্যবস্থা করে আসছে, আর সব সময় অনুভব করেছে যে, প্রয়োজনের তুলনায় এই স্বাস্থ্যসেবা মোটেই যথেষ্ট নয়, দরকার পূর্ণজ হাসপাতাল। অতীতে দেশ কয়েকবার উদ্যোগ নিলেও তা ফলপ্রসূ হয়নি নানা কারণে। কিন্তু, অবশেষে এবার সত্যি সত্যিই এরমধ্যেই হাসপাতালের ছতলা বিস্তি মাথা তুলে দাঁড়িয়েছে। বাকি কাজও চলছে বড়ের গতিতে। এ শুধু স্বত্ব হচ্ছে স্থানীয় বিধায়ক ও গান্ধী সেবা সংঘের কার্যকৰী কমিটির সদস্য সুজিত বোসের আন্তরিক উদ্যোগ ও প্রচেষ্টায়। কি থাকবে গান্ধী সেবা সদন হাসপাতালে?

১০০ বেডের পূর্ণজ এই সর্বাধুনিক মানের হাসপাতালে এক তলায় থাকবে এক্স-রে, সিটি স্ক্যান, কালার ডপলার সহ ইকো কার্ডিওগ্রাম, ইউ এস জি, ট্রিএমটি ইত্যাদি। থাকবে বিশেষজ্ঞ চিকিৎসকদের পরামর্শের জন্য বেশ কয়েকটি চেম্বারসহ ওপিডি। আর থাকবে ইমারজেন্সি বিভাগ।

বিস্তি এর বাইরে হবে ওষুধের দোকান বা ফার্মেসি, ক্যাফেটেরিয়া, পার্কিং ও অন্যান্য চিকিৎসা করতে গিয়ে আক্ষরিক অথেই

সুবিধা।

দোতলায় হবে অত্যাধুনিক মানের ঊটি কমপ্লেক্স, যেখানে থাকবে দুটি মেজের ও একটি মাইনর সার্জিক্যাল ওটি, একটি গাইনি ও একটি চোখের ওটি ও একটি নেবের রুম। অন্য তলাগুলিতে থাকবে মোলো বেডের আইসিইউ ও আইটিইউ, আট বেডের ডায়ালিসিস, মা ও শিশু বিভাগ, এক ও বহু শয়ার কেবিন এবং সাধারণ পুরুষ ও মহিলা বিভাগ।

এছাড়া থাকবে উন্নত মানের প্যাথলজিক্যাল ল্যাব, অফিস, সেমিনার রুম ও রেকর্ড রুম। গোটা নামার জন্য দুটি প্রমান সাইজের লিফট আর চওড়া সিডি।

এক কথায় একটা তালো মানের হাসপাতাল বলতে যা বোঝায়। আর এ সবই হচ্ছে আমাদের সকলের জন্য।

### পরিচালন ব্যবস্থা

হাসপাতালটি পরিচালিত হবে সম্পূর্ণ অলাভজনক ভাবে। প্রাথমিক বিস্তি ও যন্ত্রপাতি ও চিকিৎসা সরঞ্জাম, সাজসজ্জা -- এই সবের জন্য খরচ হবে প্রায় এগারো কোটি টাকা। এছাড়াও প্রাথমিক পরিচালনার জন্য চাই এক কোটি টাকা। আর এর পুরোটাই সংগ্রহ করা হচ্ছে সাংসদ ও বিধায়কদের এলাকা উন্নয়ন প্রান্ত, জনসাধারণ ও করপর্যবেক্ষণ দান ও স্পনসরশিপের মাধ্যমে। কিন্তু, এই ধরনের আধুনিক হাসপাতাল চালানো ও নিয়মিতভাবে রক্ষণাবেক্ষণ করা, দুটিই বেশ ব্যায়সাপেক্ষ। ওপিডি ও ভর্তি হওয়া রোগীদের চিকিৎসা বাবদ সংগ্রহিত টাকা থেকে নিয়মিত খরচ চালানো হবে। কিন্তু অলাভজনক প্রতিষ্ঠান হওয়ায় ডাক্তার দেখানো, পরীক্ষা

নিরীক্ষা, অপারেশন আর বেড চার্জ -- সবই হবে বেসরকারি ব্যবসায়িক হাসপাতালগুলি থেকে অনেকটাই কম এবং অনেক ক্ষেত্রে সরকারি নির্ধারিত রেটের থেকেও কম। হাসপাতালটির প্রধান উদ্দেশ্যই হল রোগীদের ওপর আর্থিক চাপ থাস্তব্দের কম রেখেও সর্বাধুনিক মানের চিকিৎসার ব্যবস্থা করা। এই ধরনের উদ্যোগের সফলতার জন্য প্রয়োজন সেবাসমনক বহু দক্ষ ও যোগ্য চিকিৎসক, সুপ্রশিক্ষিত কৰ্মীবাহিনী ও যথেষ্ট সংখ্যক স্বেচ্ছাসেবী। চাই অর্থ। চাই সমাজের সর্বস্তরের মানুষজনের সমর্থন ও সাহায্য ও দান।

### হাসপাতালের আউটডোর

#### (ওপিডি) চালু হবে এপ্রিলেই -

হাসপাতাল বিস্তি চালু হওয়ার আগেই ছেট করে হলেও দাঁত, চোখ, মেডিসিন, ফিন, গাইনি ইত্যাদি বিশেষ' বিভাগ ও সাধারণ সহ গান্ধী সেবা সদন হাসপাতালের ওপিডি চালু হচ্ছে গান্ধী সেবা সংঘের বাড়ীর একতলায়, এই এপ্রিল মাসে। এর জন্য পুরোপুরি প্রস্তুতি শুরু হয়ে গেছে। ক্যানসার গবেষক ও চিকিৎসক ডক্টর অসীম চ্যাটাজী দাঁতের চিকিৎসার জন্য প্রয়োজনীয় একটি আধুনিক ডেন্টাল চেয়ার দান করেছেন।

স্বাভাবিক ভাবেই এখানে রোগী দেখানোর ফিস হবে বেসরকারী হাসপাতাল ও অন্যান্য জায়গা থেকে অনেক কম এবং সাধারণ মানুষের আয়তের মধ্যে। নতুন হাসপাতাল বিস্তি এ নিজস্ব ল্যাবরেটরী চালু না হওয়া অবধি আপাতত স্থানীয় প্রতিষ্ঠিত ডায়াগনস্টিক সেন্টার থেকে বিশেষ ছাড় সহ পরীক্ষার ব্যবস্থা থাকবে। আউটডোরাটির সাফল্যের ব্যাপারে সকলের সমর্থন ও সাহায্য প্রয়োজন।

উল্লেখ করা যেতে পারে, গান্ধী সেবা সংঘের বর্তমান দাতব্য স্বাস্থ্য সেবা কেন্দ্রটি এখনকার মতই চালু থাকবে।

গান্ধী সেবা সংঘের শিশুবিকাশ কেন্দ্র

প্রতি রবিবার সকাল দশটা থেকে বারোটা পর্যন্ত অতি যত্নসহকারে আঁকা শেখানো হয়। ভর্তি চলছে।

# কবিগুরুর নাটককে সাধারণের কাছে পৌছে দিয়েছেন-শিশিরকুমার ভদ্রি

সময়ের প্রবাহে পথগুশ বছরের জন্মদিনে পদাপর্ণ করেছে ‘২৫-শে বৈশাখ’। স্বভাবত তারগ্রের তরঙ্গচায়ায় ঘোবন-জলতরঙ্গকে সামাল দেওয়া কঠিন। ‘২৫-শে বৈশাখ’ বারবার সৃষ্টি সুখের উল্লাসে নবীন-নব্দিনীদের ডাক দেয়। এই ডাকে সারা দিলেন শিশির কুমার। তাঁর নেতৃত্বে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি ইনসিটিউটের সভ্যরা রবীন্দ্রনাথের ‘বৈকুঠের খাতা’ মঞ্চস্থ করেছিল। কেদারের ভূমিকায় ছিলেন শিশিরকুমার। অভিনয় দেখে নট-নট্যকার ও রসিক-কবিঠাকুর রবীন্দ্রনাথ, রসান্নত হয়ে এবিষয়ে তাঁর মেহের অমল হোমকে পত্রপাঠ জানালেন “বৈকুঠের খাতার এমন সুনিপুণ অভিনয় এক আমাদের বাড়ির গগন-অবনদের ছাড়া আর কারুর পক্ষে সন্তুষ্ট ছিল না। কেদার আমার দুর্ব্যার্থ পাত্র।”

ঘটনাটি ছিল চেতের খরামাটির উপরে ভাবীকালের জলদ-মেঘের গভীর আস্তরণ। কিংবা গঙ্গাকে মর্তে আনার ভগীরথ-সাধনার মাঙ্গলিক বোধন।

অধ্যাপনার পোশাগত নিশ্চয়তাকে দুরে সরিয়ে দিয়ে শিশিরকুমার নটরাজকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন। দায়িত্ব নিলেন পেশাদারি মঞ্চের। নাটকের বীজমন্ত্র জপ করলেন সাধকের প্রাণ্যামে। জোড়াসাঁকোর সাধন-গীঠে প্রার্থনা জানালেন ‘চরণ ধরিতে দিও গো আমারে...।’ তারপরের ঘটনা স্নোতে জেগে উঠল নাটক-নট্যশালা ও নট্যপ্রযোজনার বহু বিচ্ছিবর্ণের আলোকমালা। নট্যমন্দির ও নবনাট্যমন্দির থেকে আর্ট থিয়েটারে রবীন্দ্রনাথ ও শিশির ভাদুড়ির অমিয় বেণীসঙ্গম।

১৯২৫ সালের ২৬শে জুন, নট্যমন্দিরে মঞ্চস্থ হল রবীন্দ্রনাথের ‘বিসের্জন’। ‘রঘুপতির’ ভূমিকায় শিশিরকুমার। তিল তিল করে তিলোত্তমা সৃষ্টির ইতিহাসের পথচাল হল শুরু। উল্লেখ্য, রবীন্দ্রনাথের জীবিতকালের মধ্যে, আর কোনও সাধারণ রঙালয়ে ‘বিসের্জন’ প্রযোজিত হয়নি। শিশিরকুমারের অভিনয় দেখে রবীন্দ্রনাথ, গগনেন্দ্রনাথ, অবনীন্দ্রনাথ বিস্ময় প্রকাশ করেছিলেন।

শিশিরকুমারের আবেদনকে সম্মান জানিয়ে রবীন্দ্রনাথ, ‘গোড়ায় গলদ’ নাটকটিকে নতুন রূপে গড়ে তুললেন। নাম হল ‘শেষরক্ষা’। এই নতুন নামকরণের বিষয়ে শিশিরকুমার

স্মিতহাস্যে নিবেদন করলেন “গুরুদেব দর্শক আনার পক্ষে ‘গোড়ায় গলদ’ নামটি বেশ ছিল।” ২৮শে ভাদ্র ১৪-ই সেপ্টেম্বর নাট্যমন্দিরে ‘শেষরক্ষা’র প্রযোজনা শুধুমাত্র শেষ রক্ষা করতেই পারেনি,

## ডঃ শঙ্কুনাথ চক্রবর্তী

চেয়ে কোনও অংশে খাটো নয়।” এই নট্য প্রযোজনার পরিণামটি সুখের হয়নি। দর্শকের অভাবে নাট্যমন্দিরের দরজা বন্ধ হয়ে যায়। এর অন্যতম কারণ - রবীন্দ্রনাথের নাটকের মর্মগ্রহণ করার

চারচন্দ্র ভট্টাচার্যকে কবিঠাকুর পত্র মারফত জানালেন, “নবনাট্যমন্দিরে ‘যোগাযোগ’ দেখতে আমন্ত্রিত হয়ে মনে কুঠা নিয়ে গিয়েছিলাম। সেখান থেকে মনে আনন্দ ও বিস্ময় নিয়ে ফিরে এসেছি। এমন সুসমপূর্ণ অভিনয় সর্বদা দেখা যায় না।”

রবীন্দ্রনাথের নাটককে সাধারণ রঙালয়ে মঞ্চস্থ করে শিশিরকুমার চেয়েছিলেন নাট্যজগতের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের নাট্যদর্শন ও চিন্তাধারার সেতুবন্ধ করতে। তিনি উপলব্ধি করেন যে, জাতীয় জীবনের সার্বিক সাংস্কৃতিক, বিশেষত নাট্য-সংস্কৃতির মানোন্নয়নের জন্য বাংলার জাতীয় রঙমঞ্চের বিশেষ প্রয়োজন ছিল রবীন্দ্রনাথের মত নাট্যকারের।

নানান কারণে বাংলা থিয়েটার দেখা ও বাংলা পেশাদারি থিয়েটার সম্পর্কে কবির অনীহা ও ধারণার পরিবর্তনও তিনি করতে চেয়েছিলেন। সাধারণ রঙালয়ে শিশিরকুমারের অভিনয় বাতীত আর কোনও অভিনয় দেখতে যাননি রবীন্দ্রনাথ। অকপটে জানিয়েছেন, ‘শিশির ভাদুড়ির প্রয়োগ-নেপুণ্য সম্বন্ধে আমার বিশেষ শ্রদ্ধা আছে।’ বলেছেন, ‘শিশিরকে আমি ক্ষমতাশালী লোক বলেই জানি।’ রবীন্দ্রনাথের বিশেষ অনুগ্রহে শিশিরকুমার তাঁর নতুন নাটক ‘রক্তকরবী’র অভিনয় করার অধিকার পেয়েছেন। এ যেন শিবকংগে ঝুঁকাক্ষের রমণ।

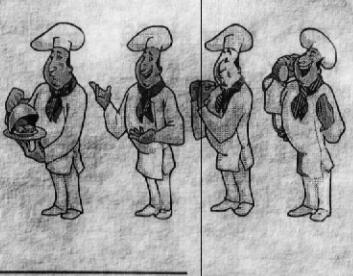
মেঘ বোঝে মাটির ব্যথা, তাই সে মাটিতে বাঁচে। নদী বোঝে সাগর কোথা, তাই সে ছোটে। শিকড় জানে রসের দিশা, তাই সে গভীরে লুটায়। নটরাজ শিশিরকুমারের নাট্য চেতনায় ছিল ‘জাতীয় রঙালয় ও রবীন্দ্রনাথ।’ যৌব শক্তির অঙ্করোক্ষম থেকে জীবনের মোহনা পর্যন্ত তিনি অভিসারে চলেছেন রবীন্দ্রনাট্য-রতিকে একমাত্র পাথেয় করে।

শিশিরকুমারের বীক্ষায় এই প্রত্যয় ছিল ‘রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে রঙমঞ্চের ঘনিষ্ঠ সমন্বন্ধ স্থাপন হলে আমরা পেতাম অপূর্ব সম্মত নাট্যসাহিত্য, জাতীয় বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন নাট্য-শালা...।’ আজ একবিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় দশকে এসে ইথারে তরঙ্গে ভেসে আসে শিশিরকুমারের গভীর আক্ষেপ ‘দেখ, বিদেশিরা যখন আমার অভিনয় দেখে প্রশংসা করে... তখন এতটুকু খুশি হইনে। ... তারা ভুলে যায় এটা রবীন্দ্রনাথের দেশে।’

শেষের পরেও যে অশেষ আছে, সেই রসান্নত বহন করে এনেছিল। ‘শেষরক্ষায় ‘চন্দ্রবাবু’র চরিত্রে শিশিরকুমারের অবিস্মরণীয় সৃজনশীলতার পরিচয় পেয়ে রবীন্দ্রনাথ প্রীত হয়ে বলেছিলেন “শিশিরকুমার লক্ষ্মী জয় করেছে।”

চলার আনন্দবেগে শিশিরকুমার চলতে লাগলেন সেতারের দ্রুত তালের গতের মতো। ১৯২৯-এর ২৫শে ডিসেম্বর, নাট্যমন্দিরে প্রযোজিত হল ‘তপত্তি’। উল্লেখ্য, যে ঐ বছরই ২৬, ২৭, ২৮ ও ২৯শে সেপ্টেম্বর জোড়াসাঁকো ঠাকুরবাড়িতে একটানা চারদিন সন্ধ্যাবেলা ‘তপত্তি’র অভিনয় হয়। রবীন্দ্রনাথ জলদৰ রাজ বিক্রমদেবের চরিত্রে অভিনয় করেছিলেন। এরপরই শিশিরকুমারের ‘তপত্তি’ নাট্য প্রযোজন। নাট্যজগতে অপরিসীম কৌতুহল আর উন্নেজনা। শিশিরকুমারের প্রযোজনায় ‘তপত্তি’র সাফল্য বিষয়ে ‘নাচঘর’ লিখল “ঠাকুরবাড়ির গগনেন্দ্রনাথ, অবনীন্দ্রনাথ সহ অনেকে এসে সে অভিনয় দেখলেন। অবনীন্দ্রনাথের বললেন, ‘রবিকাকা’র অভিনয়ের দেখে আসন ত্যাগ করতে পারেননি। স্নেহের

মতন শিক্ষার উৎকর্ষ ও রসবোধ তখন দর্শক সাধারণের ছিল না। তবুও রবীন্দ্র-নাটককে ধরে রাখা ও ছড়িয়ে দেবার কাজে শিশিরকুমার ছিলেন চলিয়ু। অপরেশ চন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের আহ্বানে আর্ট থিয়েটারে যোগ দেওয়ার পর শিশিরকুমার ‘চিরকুমার সভা’র নাট্যাভিনয়ে ‘চন্দ্রবাবু’র চরিত্রে অভিনয় করেন। শেষ দৃশ্য পরার পরেই অবীন্দ্রনাথ বাঁধাও আনন্দে শিশিরকুমারকে জড়িয়ে ধরেছিলেন। স্মরণযোগ্য যে শিশিরকুমারের জন্যই রবীন্দ্রনাথ ‘প্রজাপতির নিবন্ধ’কে পরিবর্তিত করে ‘চিরকুমার সভা’ রচনা করেন। শিশিরকুমারের বিনোদ আবেদনের ওজনস্তরের প্রতি রবীন্দ্রনাথের গভীর আস্থা ছিল। ‘যোগাযোগ’ উপন্যাসটিকে তিনি নাট্যরূপ দিয়ে সেটির প্রযোজনার ভার শিশিরকুমারের ওপর অগ্রণ করেন। ১৯৩৬ সালে শিশিরকুমারের নবনাট্যমন্দিরে যোগাযোগ মঞ্চস্থ করেন। প্রযোজনা দেখতে গিয়ে কবিঠাকুর শেষ পর্যন্ত না দেখে আসন ত্যাগ করতে পারেননি। স্নেহের



P-132, LAKE TOWN, BLOCK-'A', KOLKATA-700 089  
P - 2521 3554/2534 9879/2534 6653  
M - 98300 49738

## ইস্ট কোলকাতা

কালচারাল অগ্নাইজেশনের

আয়োজনে বিশ্ব নাট্য দিবস উপলক্ষে

২৭ থেকে ২৯ মার্চ ২০১৫

লেকটাইন মুক্তমঞ্চে ও ৩০ মার্চ বাস্পুর সাংস্কৃতিক মুক্তমঞ্চে

**মুক্ত নাট্য উৎসব**

প্রতিদিন সন্ধ্যা ৬-৩০ মিঃ

**সবার আমন্ত্রণ**

প্রবেশ অবাধ

নির্মল শিকদার (সম্পাদক)

৯৮৩০০৪৯৭৩৮



## বসন্তের এই মাতাল সমীরণে...

ফুঁকারেই চলে যায় আমাদের ঝাতুগুলো! ব্রিটেনে বসন্ত বিরাজ করে মার্চের শেষ থেকে জুনের শেয়ার্ডো পর্যন্ত। বাংলাদেশে ফাল্গুন ও চৈত্র এই দুই মাসই খানিকটা হলেও উপলক্ষ করা যায় বসন্তের মেজাজকে। শীত, গ্রীষ্ম, বর্ষা, শরৎ, হেমন্ত এবং বসন্ত-- এই ছয় ঝাতুর আবর্তে 'বসন্ত'ই সবচেয়ে প্রিয়। মনের দিক থেকে। মেজাজের গভীরে। নিজেকে, নিজের চেনা পরিসরকে ঘষে-মেজে ঝকঝকে করার সময়ই তো 'বসন্ত'! বসন্তকাল। শীতের শেষ থেকে বারতে থাকা রং-বেরঙের ফুল-পাতা-- এ তো প্রকৃতিরই নিয়ম। ...সে যেন লাল কার্পেটে মোড়া! ঘরে যাওয়া শিমূল পলাশের রং। নানান রঙে নিজের সাথে সাথে অপরকে রাঞ্জিয়ে তোলারই সময়। সন্ধিট আকবরও হিন্দু নারীদের নিয়ে বসন্তের রঙে মেতেছিলেন। আর শ্রীকৃষ্ণ! যখন সে বৃন্দাবনে তখনও রং, যখন মথুরায় তখনও রং, আর যখন মহাভারতে, তখনও রঙিন। কৃষ্ণের তিন রূপের সঙ্গেই নীবিড়ভাবে জড়িত বসন্ত, মানে রঙের। আর, আমাদের এই পত্রিকা 'সেবক', সে ধরে রেখেছে তার রং। শাস্তির রং, সেবার রং, মিলনের রং। আসলে রঙিন। বসন্তের রং।

## স্মরণে

মায়া রায়

স্বর্গীয় শরদিন্দু রায়ের স্ত্রী মায়া রায় প্রয়াত হয়েছিলেন ৭ই ফেব্রুয়ারি, ২০১৫। রেঙ্গুন, অধুনা মায়ানমারে তিনি জন্মেছিলেন ১৯৩৬ সালে। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ চলাকালীন রেঙ্গুন থেকে একটি জাহাজে তাঁর প্রিয় পুত্রলের বাস্ত্রটি নিয়ে চলে আসেন অবিভক্ত

ভারতের উত্তরবঙ্গে। সঙ্গে ছিলেন মা, দুই বোন ও তিন ভাই। তখন তিনি মাত্র ৯ বছরের বালিকা। অতি অল্প বয়সেই তিনি হারান তাঁর মা-বাবাকে। ফলত শৈশব কাটে নিদারংশ কষ্টের মধ্যে দিয়ে। এরপর কলকাতায়। কলকাতা ইউনিভার্সিটি থেকে বাংলায় এমএ পাস করেন। লেখালেখির অভ্যাস অতি ছেটবেলো থেকেই। পরবর্তীতে বই আকারে প্রকাশ করেন শোভনদীপ, বর-রাজা,

জয়তু-বাত্রা এবং শেষ কবিতার বই আত্ম কাচ। তিনি রেখে গেলেন দুই ভাই, তুষার ঘোষ ও শিমির ঘোষ এবং দুই প্রিয় কন্যা শ্রাবণ্তী পালরায় ও সাবেরি রায়কে। তাঁর নীবিড় সংগৃহীত ছিল গান্ধী সেবা

সংগ্রহের সঙ্গে। এই সেবা সংগ্রহের লাইনের গঠনে তাঁর ভূমিকা অনন্বীকার্য। মায়া রায়ের স্মৃতি এই সংগ্রহে চিরস্ময় হয়ে থাকবে জানিয়ে তাঁর আত্মার শাস্তি কামনা করে গান্ধী সেবা সংগ্রহের প্রতিটি সদস্য।

## কের ব্যাঙ্কিং সলিউশন

শংকরলাল ঘোষাল

ব্যাঙ্কিং ক্ষেত্রের উৎকর্ষতা নির্ভর করে দ্রুত পরিবর্তনশীল বাজার ব্যবস্থায় গ্রাহকের চাহিদার প্রয়োজনকে মাথায় রেখে নিজের পরিয়েবা কতটা পরিবর্তন করতে পেরেছে তার উপর। আধুনিক দুনিয়ায় পরিয়েবা ক্ষেত্রে প্রতিনিয়ত চাহিদার বৃদ্ধি ঘটছে।

সময়ের সাথে সাথে

ব্যাঙ্কিং পরিয়েবা ক্ষেত্রে গ্রাহকের চাহিদারও উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাচ্ছে। আর সেই কারণে ব্যাঙ্কিং শিল্প আধুনিক টেকনোলজি আমদানি করে সামগ্রিক পরিয়েবার ক্ষেত্রে প্রভৃতি উন্নতি ঘটিয়েছে। যা তার পরিচালন পর্যবেক্ষণের মাধ্যমে সঠিক পরিচালন ব্যবস্থায় উন্নততর দুনিয়ার সাথেপাল্লা দিচ্ছে। এই আধুনিক ব্যাবস্থাটি হল সিবিএস সিস্টেম মানে কোর ব্যাঙ্কিং সলিউশন। এই প্রক্রিয়া এমনই একটি আধুনিক স্বয়ংক্রিয় ব্যবস্থা যাতে গ্রাহক নিষিদ্ধ ব্যাকের যে কোনও শাখা থেকে পরিয়েবা গ্রহণ করতে পারেন। তিনি ব্যাকের কোন শাখায় অ্যাকাউন্ট বা খাতা খুলেছেন তা মাথায় না রেখেই। এই ব্যাবস্থায় গ্রাহক কোনও একটি নিষিদ্ধ শাখার গ্রাহক নন অথচ তিনি পরিণত হলেন সেই ব্যাকের গ্রাহক হিসাবে।

এই ইন্টারনেট ব্যবস্থার মাধ্যমে সূচণা হল যেকোনও স্থানে যেকোনও সময়ে ব্যাঙ্কিং পরিয়েবা নেওয়ার। এই আধুনিক ব্যবস্থায় গ্রাহকের যে তথ্যভান্দার ব্যাকের অধিকারে এন এবং তার পরিয়েবার উপর নজর রেখে আগামী দিনে আরও ভাল ও তার সম্পূর্ণ সন্তুষ্টি প্রদান করার সুযোগও এসে গেল। বর্তমানে গ্রাহক ইন্টারনেট পরিয়েবার মাধ্যমে এই সিবিএস ব্যাঙ্কিং ব্যবস্থায় এক অসাধারণ ব্যাঙ্কিং অভিজ্ঞতার মুখোমুখি।

ব্যাকের যেকোন একটি সিবিএস শাখা যেন প্রকৃত অথেই বিক্রয় ও পরিয়েবা ক্ষেত্রে ঘোষ বহিবিভাগ। অন্যান্য অস্তর্বিভাগ পরিয়েবা স্বয়ংক্রিয় ও নেটওয়ার্কিং ব্যবস্থার মাধ্যমে অন্য



গ্রাহক ও কর্মীবর্গের মধ্যে একটি সুস্থ সম্পর্কের বা সুবিধা পরিবেশের বাতাবরণ তৈরি করে। বর্তমানে এই সিবিএস সিস্টেমের মাধ্যমে গ্রাহক কি কি পরিয়েবা পাচ্ছেন বা পেতে পারেন যে কোন ব্যাকের যেকোন শাখা থেকে তার একটি তালিকা দেওয়া যাবে।

১। এই ব্যবস্থায় ব্যাকের খাতায় জমা-খরচের তথ্য যে কোন নিষিদ্ধ ব্যাকের যেকোনও শাখা থেকে পাওয়া যাবে।

২। নিষিদ্ধ ব্যাকের যেকোনও শাখা থেকে চেকের মাধ্যমে টাকা তোলা যাবে।

৩। ব্যাকের যেকোনও শাখায় তার নিষিদ্ধ অ্যাকাউন্টে টাকা জমা করা যাবে।

৪। চেক ক্লিয়ারিং ব্যবস্থায় যেকোনও শাখায় চেক জমা করা যাবে।

৫। নিষিদ্ধ ব্যাকের বা অন্য কোনও ব্যাকের অ্যাকাউন্টে যে কোনও শাখা থেকে চেক বা নগদ জমা করা যাবে।

৬। সিবিএস সিস্টেমে NEFT বা RTGS ব্যবস্থার মাধ্যমে অতি দ্রুত যে কোনও ব্যাকে যে কোনও ব্যক্তির অ্যাকাউন্টে টাকা প্রেরণ করা যাব।

৭। নেটওয়ার্কিং ব্যবস্থায় অন লাইনে টাকা মেটাবার সুবিধা থাকায় যে কোনও শাখা থেকে ডিম্বাদ ড্রাফট বা ব্যাক্সার্স চেক তৈরি করে নেওয়া যাব।

৮। সিবিএস ব্যবস্থার মাধ্যমে ইন্টারনেট ব্যাঙ্কিং, মোবাইল ব্যাঙ্কিং, এটিএম-এর ব্যবহার সহ যে কোনও ধরনের বিল পেমেটের সুবিধা পাওয়া যায়।



### গান্ধী সেবা সংগ্রহের সেবা নিবাস - তিন তলায় নতুন ঘর

কলকাতার বাইরে থেকে চিকিৎসার জন্য আসা ক্যাল্সার রোগী ও তাঁদের সঙ্গীদের স্বল্প খরচে থাকবার জন্য এখন সেবা নিবাসে মাত্র চোদ্দটি ঘর আছে। সংখ্যাটি চাহিদার তুলনায় অতি সামান্য। ঘরের সংখ্যা আরও কিছু বাড়ানোর জন্য বেশ কিছুদিন যাবত চেষ্টা চলছে। আনন্দের কথা, এই মুহূর্তে সংগ্রহের তিনতলায় এগারোটি নতুন ঘর তৈরির কাজ শুরু হয়েছে। গত ২৬ জানুয়ারি ছাদের ঢালাই হওয়ার পর এখন ইট গাঁথার কাজ চলছে পুরোদমে। তবে, শুধু ঘর তৈরি নয়, থাকবার জন্য আসবাবপত্র, জল-আলো-পাখা - এমন অনেক কিছুই ব্যবস্থা করতে হবে। চেষ্টা চলছে যাতে এই নববর্ষের প্রারম্ভেই এই ঘরগুলো রোগীদের থাকবার জন্য ব্যবহারযোগ্য করে তোলা যায়। এখানে বলা দরকার, এই সব কিছুই সম্ভব হচ্ছে শুভানুধ্যায়ীদের দান ও সাহায্যে। সর্বোচ্চ পৌনে দু'লক্ষ টাকা থেকে এক হাজার টাকা - এমনভাবে এ পর্যন্ত প্রায় ছয় লক্ষ টাকা আমরা স্বেচ্ছাদান হিসেবে পেয়েছি। কাজ সম্পূর্ণ করতে আরও প্রায় দু'লক্ষ টাকা দরকার। এই সময়ের মধ্যেই প্রয়োজনীয় টাকা দানের মাধ্যমে সংগ্রহীত হবে বলেই আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস। সবাই নিশ্চয়ই জানেন যে, গান্ধী সেবা সংগ্রহে দেওয়া সমস্ত দান ৮০জি ধারায় আয়কর মুক্ত।

**MAHALAYA SNACKS COR**  
RESTAURANT & CATERING  
Free Home Delivery

P-703, Lake Town, Block - 'A', Kolkata-700 089  
Phone: 033-2521 3049  
M— 09433603431

# সামুদ্রিক চিকেন - ‘কোবিয়া’

## ধনঞ্জয় আচ্য



বাঙালি মানেই মাছে-  
ভাতে। যতই ভাজারি  
নিষেধাজ্ঞা বর্তক না  
কেন, বিশেষত বাঙালির

পাতে রেড মিটের পরিমাণ তুলনায় ইদানিং  
কমলেও, তার পরিবর্ত্ত হিসেবে ব্রালার চিকেন  
মানে মুরগির মাংসের চল নিত্যদিন কিন্তু  
বেড়েই চলেছে। এরই পাশাপাশি খাদ্য-  
তালিকায় প্রটিনের প্রয়োজনে মাছের অবদান  
অনঙ্গীকার্য। ভারতের জনসংখ্যার প্রায়  
অর্ধেকের বেশি মানুষ তাঁদের খাদ্য তালিকায়  
নিয়মিত কোনও না কোনও মাছ রাখবেনই।

এই প্রসঙ্গে আজকে এমনই একটি মাছের কথা  
বলব যাকে সী-চিকেনও বলা হয়।

১০-১৫ বছর আগেও ততটো পরিচিত নাম  
ছিল না এই Black King Fish-এর। এই

বিশেষ মাছটির দুর্দান্ত স্বাদের কারণে বর্তমানে  
এটি বিশ্বের বিভিন্ন দেশে অতীব জনপ্রিয়।  
আজকের দিনে আমাদের দেশের দক্ষিণাঞ্চলের  
এটি একটি উল্লেখযোগ্য মাছ। তামিল ভাষায়

এই মাছটিকে বলা হয় ‘কুরাঙ্গ মীন’। মূল  
(‘কোবিয়া’) (COBIA) নামে এই মাছটির  
বৈজ্ঞানিক নাম Rachycentron Canadum।  
ভিয়েতনামে সমুদ্রের শাস্ত পরিবেশে এই মাছটি  
খাঁচায় ভরে চাষ করা হয়ে থাকে। আমাদের  
দেশে সমুদ্রের অশাস্ত-উত্তাল চেউয়ের কারণে

খাঁচায় ভরে চাষ করা হয়ে থাকে। আমাদের  
বিজ্ঞানীরা নতুন প্রযুক্তি ব্যবহারের ভাবনা  
নিয়েছেন। চেনাই-এর সেন্ট্রাল ইনসিটিউট অফ  
ব্রাকিশওয়ার্টার অ্যাকোয়াকালচার (CIBA)  
এই মাছটির প্রগোদ্ধিত প্রজনন (Induced  
breeding)-এ আজ সক্ষম হয়েছে। লবণাক্ত ও  
ইয়েৎ-লবণাক্ত জলে ‘কোবিয়া’ মাছ খাঁচায় ভরে  
পালন-পুরুণেও চাষ করা যায়। সাধারণত, মাছ  
চাষীরা যেখানে ভেট্টকি মাছের ১০০০টা বাচা  
থেকে এক বছরে এক টন বড় মাছ উৎপাদন  
করতে পারেন সেক্ষেত্রে ‘কোবিয়া’র মাত্র  
১০০টি মাছের বাচা থেকে ওই সমপরিমাণ  
মাছ পাওয়া যায়। ‘কোবিয়া’র বৃদ্ধি-গতি অতি  
দ্রুত হওয়ায় দেখা যাচ্ছে প্রতি বছরে এর ওজন

১০ কেজি পর্যন্ত হয়ে যেতে পারে।

পরীক্ষামূলক খামারে স্ত্রী মাছ ও পুরুষ মাছকে  
যথাক্রমে ১:২ অনুপাতে রেখে প্রগোদ্ধিত  
প্রজনন করানো হচ্ছে। ডিস্টান্স নিঃসরণ ত্বরান্বিত  
করার জন্য স্ত্রী মাছকে হর্মোন ইঞ্জেকশনও  
দেওয়া হয়। প্রতিটি প্রজননের সময় এক-একটি  
স্ত্রী মাছ কয়েক লক্ষ ডিম ছাড়ে এবং পুরুষ মাছ  
ওই ডিম বাহিনিয়িক করে। ২০ থেকে ২২ ঘণ্টা  
পরে নিষিক্ষি ডিম থেকে ডিম-পোনা বেরিয়ে  
আসে। তারপর ওই বাচ্চাগুলি ১০সেমি লম্বা  
হন্তেই সেগুলিকে পালন-পুরুণে ছাড়া হয়  
অথবা খাঁচায় ভরে সমুদ্রের আপেক্ষিক শাস্ত  
অঞ্চলে চাষ করা হয়।

স্বাদ ও মাছের পরিমাণের কারণে দেশের  
বাজারে ইদানিং এটির ভাল দামও পাওয়া  
যাচ্ছে। দক্ষিণ ভারতের তামিলনাড়ু ও  
কেরালার বাজারে বর্তমানে এর দাম ৩০০  
থেকে ৩৫০ টাকা প্রতি কেজি।

আমাদের রাজ্যের সুন্দরবন অঞ্চলে যেখানে  
প্রায়ই জোয়ার বা অন্যান্য প্রাকৃতিক দুর্ঘটনার  
কারণে বাঁধ ভেঙে জমিতে লবণাক্ত জল চুকে  
পরে স্বাভাবিক চাবের প্রতিকূল পরিস্থিতি হয়ে  
দাঁড়ায়, সেখানে ওই লবণাক্ত জলকে ব্যবহার  
করে ‘কোবিয়া’ চাবের ভাল সুযোগ রয়েছে বলে  
বিশেষজ্ঞদের অভিযোগ।

রাজ্যে মাছের চাহিদার তুলনায় যোগানের  
অপ্রতুলতার কারণেই আজও দক্ষিণের মাছ-  
বাজারের দিকে আমাদের তাকিয়ে থাকতে হয়।  
এক্ষেত্রে এই ‘কোবিয়া’ মাছ চাবের উপযুক্ত  
বিদ্বেষ করতে পারলে আমাদের রাজ্যের  
বাজারে মাছের যোগান অনেকটাই বাড়িয়ে  
তোলা যায়। প্রাণ্তিক বা বাঁদা অঞ্চলের মানুষের  
জীবিকা নির্বাহের খানিকটা সুরাহাও এতে করে  
হতে পারে যেমন, তেমনি বিদেশে রপ্তানি করে  
বিদেশি মুদ্রা আয়েরও একটা পরিসর গড়ে  
তোলা যেতে পারে। অপেক্ষা, রাজ্যের মৎস্য  
দপ্তর আগামীদিনে এব্যাপারে সত্যিই কঠটা  
উদ্যোগী হয়! তথ্যসূত্র: অ্যাকোয়া ইন্টারন্যাশনাল

# মোদি সুট

## দীপা দত্ত



ঘন নীল বন্ধগলা! আসলে  
নামাবলি। যিনি পরেছেন, স্বয়ং  
তাঁরই নামের উকি সর্বাঙ্গে।  
আমেরিকার প্রেসিডেন্ট বারাক  
ওবামার সঙ্গে হায়দরাবাদ  
হাউসে চায়ে পে চৰ্যায় সারা  
গায়ে নিজের নামের  
মোনোগ্রাফ করা ওই বন্ধ  
গলাতে সেজেছিলেন প্রধান-  
মন্ত্রী। নিজের নাম লেখা  
পোশাক পরার নজির ছিল  
মিশরের প্রাক্তন প্রেসিডেন্ট  
হোসনি মুবারকের। মোদির এই  
লাট সাহেবি, বাড়ি বাড়ি  
রকমের আত্মাঘায় শুধু বিস্তর  
সমালোচনাই হয়নি, দিল্লি  
বিধানসভা নির্বাচনে বিজেপি-  
র শোচনীয় হারের অন্যতম  
কারণ অস্থ্যবার ‘নরেন্দ্র  
দামোদারদাস মোদি’ লেখা ওই  
দশলাখি পোশাক বলে

অনেকেরই ধারণা। সেই সুটকে নির্বাচনী ইস্যু  
করে ফেলেছিলেন বিবোধীরা। আর  
দিল্লিওয়ালাদের সন্তুত মনে হয়েছিল, যে  
প্রধানমন্ত্রী নিজেতে নিজে এমন মশগুল, তিনি  
মানুষের জন্য কী করবেন! খবর হল, গলার  
ফাঁসে পরিগত হওয়া ওই বন্ধগলাকে এবার  
পাকাপাকিভাবে বিদায় দিচ্ছেন মোদি। সুরাটে  
আজ নিলামে উঠল সেই পোশাক। দর উঠেছে  
১.১১ কোটি টাকা। হেঁকেছেন রাজেশ জুনেজা।  
অনাবাসী ভারতীয় শিল্পাদোগী মোদিভন্ত  
বিরল চৌকিসি মোদিকে না পেয়ে তাঁর  
'পোষাক'কে সঙ্গে রাখতে চান। তার জন্য সুট  
কিনতে চেয়ে প্রথমে দর হেঁকেছেন ১.১১ কোটি  
টাকা। নিলামের আরও দু'দিন বাকি। সুতৰাং  
দর আরও বাঢ়তেই পারে।

সুরাটের এক চার্টার্ড অ্যাকাউন্টাট পক্ষজ প্রথম  
দর দেন ১১ লাখ টাকা। কয়েক মিনিটের মধ্যেই  
৫১ লক্ষ টাকা হাঁকেন এস্টেট ডিলার রাজু  
আগরওয়াল। প্রধানমন্ত্রী গঙ্গা পরিচ্ছম রাখার  
মত এক মহৎ উদ্দেশ্যে টাকা তোলার জন্য তাঁর  
সুট দিয়েছেন। সেই সৎ কাজে শরিক হতেই  
বিশেষ দর চড়িয়ে কোটি টাকায় ওই মোদি সুট। প্রধানমন্ত্রীর  
দশলাখি বন্ধগলা সুটের নতুন মালিক সুরাটের  
'ধর্মানন্দ ডায়মন্ডস'-এর মালিক হীরের  
কারবারি হিতেশ লালজিভাই প্যাটেল। তাঁর  
সঙ্গে দরে এঁটে উঠতে পারেননি কেউই।  
এদিকে দরদাতাদের কম করেও দুজন আয়কর  
হানার মুখে পড়েছিলেন, এমন অভিযোগ  
উঠেছে। হিতেশ জানিয়েছেন, এই নিলামের  
সঙ্গে আয়কর হানার কোনও সম্পর্ক নেই। তিনি  
কালো টাকা দিয়ে নয়, বৈধ টাকা দিয়েই  
কিনেছেন। ১.৪১ কোটি দর হাঁকা কোম্লকাস্ট  
শর্মাৰ দাবি, তিনি বছর আগে যে আয়কর হানা  
হয়েছিল, তা ছিল টেকনিক্যাল ভুল। পরে তা  
মিটে যায়। শুধু বিবোনেরাই যে নিলামে অংশ  
নেন তা নয়, অংশ নিয়েছিলেন সুরাটের এক  
নার্সারি স্কুলশিক্ষক রাজেশ মাহেশ্বরীও। দর  
দিয়েছিলেন ১.২৫ কোটি টাকা। তবে টাকাটা  
তাঁর একার নয়, ২৫০ জনের কাছ থেকে ৫০  
হাজার করে নিয়ে টাকাটা তুলেছিলেন।

## সঙ্গ সংবাদ

আমাদের নিয়মিত পরিষেবা তার আপন গতিতে সুস্থুভাবে চলছে। গত ফেব্রুয়ারি  
মাসে অ্যালোপ্যাথি বিভাগে প্রায় তিনিশ-র ওপরে রোগী সেবা পেয়েছেন।  
হোমিওপ্যাথি বিভাগটি খুবই সুনামের সঙ্গে কাজ করে চলেছে। গত মাসে প্রায়  
৬০০-র বেশি মানুষ এখান থেকে তাঁদের প্রয়োজনীয় পরিষেবা পেয়েছেন।  
চক্ষু বিভাগটি আজ এই অঞ্চলে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ দায়িত্ব পালন করে চলেছে।  
প্রতি সোমবার সকালে এই চক্ষু বিভাগটিতে পাঁচিশ থেকে তিরিশজন রোগীকে  
দেখা হয় অতি সামান্য খরচের বিনিময়ে।



# পানীয় জল, ফ্লোরাইড এবং দৃষ্টি-কিছু বক্তব্য

পূর্ববর্তী লেখার পর

পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের Water Quality Recommending Authorities তাদের দেশের পানীয় জলের "ফ্লোরাইড" পরিমাণের বিভিন্ন সীমা এবং সেই জল পান করার পর মানব শরীরে তার প্রভাবের ফলে যে সব physiological deformation এবং অন্যান্য সব disorder হয় তার উল্লেখ আছে। ভারতবর্ষেও সে রকম একটি সংস্থা Bureau of Indian Standards, New Delhi কর্তৃক প্রকাশিত পানীয় জলের ফ্লোরাইডের বিভিন্ন সীমার উল্লেখ আছে (BIS specifications for drinking water, 15 : 10500, 1991)। এই recommendation অনুযায়ী পানীয় জলে ফ্লোরাইডের desirable limit হল 0.6-1.2 mg/litre। যদি জলের অন্য কোন উৎস না থাকে, তাহলে এই সীমা বাড়ানো যেতে পারে 1.5 mg/lit পর্যন্ত। World Health Organisation (WHO) পানীয় জলে ফ্লোরাইডের সহনশীলতার মাত্রা 1.5 mg/lit স্থির করেছে। পানীয় জলে ফ্লোরাইডের মাত্রা বিভিন্ন অনুমোদিত পদ্ধতি দ্বারা নির্ণয় করার পর, সেটা BIS-এ প্রকাশিত guideline-এর সাথে তুলনা করলেই সেই জল পানীয় জল হিসাবে গণ্য করা যাবে কিনা, তার বিচার করা হয়। তবে এখানে একটি কথা বলে রাখা ভাল, যে সমস্ত analytical result প্রকাশিত হয়ে থাকে সেগুলো অনেক ক্ষেত্রে গ্রহণযোগ্য নাও হতে পারে। তার কারণ অনেক এবং সেই বিষয় আলোচনার scope এখানে নেই। এই গ্রহণযোগ্যতা কেবলমাত্র ফ্লোরাইডের ক্ষেত্রেই নয়, এটা জলের বেশীরভাগ analytical result-এর ক্ষেত্রেই লক্ষ্য করা গেছে। যদি সরবরাহ পানীয় জলে (municipality, PHE, sub-surface আর deep well water ইত্যাদির ক্ষেত্রে) ফ্লোরাইডের পরিমাণ recommended limit-এর অপেক্ষা বেশী হয় বা কাছাকাছি কম ফ্লোরাইড যুক্ত জলের উৎস না থাকে, তখন alternative ব্যবস্থা করা যেতে পারে। বিভিন্ন কার্যকারী defluoridation technique ব্যবহার করে সরবরাহ জলের ফ্লোরাইডের মাত্রা safe optimum limit-এ মধ্যে এনে, তারপর এই জলকে সরবরাহ করা হয় জনসাধারনের ব্যবহারের জন্য। এই পরিষেবার দায়ীত্ব কেবলমাত্র প্রশাসনের। তবে নাগরিকদেরও এ বিষয় নজরদারির প্রয়োজন আছে।

আমি আমার আভূতি apartment-এর deep tube well (>300m) থেকে সরবরাহ জলের প্রায় সমস্ত প্রযোজনীয় chemical parameters-এর analysis কলকাতার একটি প্রখ্যাত ল্যাবরেটরি থেকে করিয়েছিলাম। দেখা গেছে যে আমরা যে জলটি পান করছি তার সমস্ত chemical parameter, BIS অনুমোদিত সমস্ত limit-এর মধ্যেই আছে। আশা করতে পারি এই অঞ্চলের এই গভীরতার deep well গুলির জলে ফ্লোরাইডের মাত্রা safe limit-এর মধ্যেই আছে।

এই অঞ্চলের নাগরিকরা পানীয় জলের জন্য যে জল ব্যবহার করে তা প্রধানত চার ভাবে আসে: (১) নিজস্ব apartment-এর drill করা deep well; (২) অন্যান্য municipality থেকে

সরবরাহ করা treated water যা নীল রঙের ২০ লিটারের jar-এ collection করে বাড়িতে বাড়িতে vender-এর কাছ থেকে কেনা হয়; (৩) বাড়িতে বা ফ্ল্যাটে লাগানো ছেট ছেট তথাকথিত জল পরিশৃঙ্খল করার compact machine (water purifier); এবং (৪) local municipality-র প্রতিদিন ১/২ ঘন্টা করে ২-৩ বার সরবরাহ treated water। প্রত্যেকটি সরবরাহ ব্যবস্থার কম-বেশী ভাল ও খারাপ দিক আছে। এই সম্বন্ধে আমার নিজস্ব observation এবং মতামত সংক্ষেপে আলোচনা করছি।

প্রথমটির কার্যকারিতা আপাতত অনেকটাই বিপদ্ধমূক্ত। যদি জলের অন্য কোন উৎস না থাকে, তাহলে এই সীমা বাড়ানো যেতে পারে 1.5 mg/lit পর্যন্ত। World Health Organisation (WHO) পানীয় জলে ফ্লোরাইডের সহনশীলতার মাত্রা 1.5 mg/lit স্থির করেছে। পানীয় জলে ফ্লোরাইডের মাত্রা বিভিন্ন অনুমোদিত পদ্ধতি দ্বারা নির্ণয় করার পর, সেটা BIS-এ প্রকাশিত guideline-এর সাথে তুলনা করলেই সেই জল পানীয় জল হিসাবে গণ্য করা যাবে কিনা, তার বিচার করা হয়। তবে এখানে একটি কথা বলে রাখা ভাল, যে সমস্ত analytical result প্রকাশিত হয়ে থাকে সেগুলো অনেক ক্ষেত্রে গ্রহণযোগ্য নাও হতে পারে। তার কারণ অনেক এবং সেই বিষয় আলোচনার scope এখানে নেই। এই গ্রহণযোগ্যতা কেবলমাত্র ফ্লোরাইডের ক্ষেত্রেই নয়, এটা জলের বেশীরভাগ analytical result-এর ক্ষেত্রেই লক্ষ্য করা গেছে। যদি সরবরাহ পানীয় জলে (municipality, PHE, sub-surface আর deep well water ইত্যাদির ক্ষেত্রে) ফ্লোরাইডের পরিমাণ recommended limit-এর অপেক্ষা বেশী হয় বা কাছাকাছি কম ফ্লোরাইড যুক্ত জলের উৎস না থাকে, তখন alternative ব্যবস্থা করা যেতে পারে। বিভিন্ন কার্যকারী defluoridation technique ব্যবহার করে সরবরাহ জলের ফ্লোরাইডের মাত্রা safe optimum limit-এ মধ্যে এনে, তারপর এই জলকে সরবরাহ করা হয় জনসাধারনের ব্যবহারের জন্য। এই পরিষেবার দায়ীত্ব কেবলমাত্র প্রশাসনের। তবে নাগরিকদেরও এ বিষয় নজরদারির প্রয়োজন আছে।

আমি আমার আভূতি apartment-এর deep tube well (>300m) থেকে সরবরাহ জলের প্রায় সমস্ত প্রযোজনীয় chemical parameters-এর analysis কলকাতার একটি প্রখ্যাত ল্যাবরেটরি থেকে করিয়েছিলাম। দেখা গেছে যে আমরা যে জলটি পান করছি তার সমস্ত chemical parameter, BIS অনুমোদিত সমস্ত limit-এর মধ্যেই আছে। আশা করতে পারি এই অঞ্চলের এই গভীরতার deep well গুলির জলে ফ্লোরাইডের মাত্রা safe limit-এর মধ্যেই আছে। এই অঞ্চলের নাগরিকরা পানীয় জলের জন্য যে জল ব্যবহার করে তা প্রধানত চার ভাবে আসে: (১) নিজস্ব apartment-এর drill করা deep well; (২) অন্যান্য municipality থেকে

## ডঃ দিলীপ কুমার দাস

(যারা plastic container-এ supplied water পান করে না) বিভিন্ন কম্পানির নানান পদ্ধতি অনুসরণ করা তথাকথিত water purifier যন্ত্র ব্যবহার করে। কিন্তু তার প্রকৃত কার্যকারিতার কোন প্রমাণ আমরা কেউ practically জানি না বা demonstration করে দেখানোও হয় না। সাধারণত এই মেশিনগুলি বিভিন্ন technique-এ কাজ করে। তার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল "Ultraviolet light treatment", "Ozone treatment", "Reverse Osmosis", ইত্যাদি। কোন কোন unit-এ এই তিনিটির যে কোন একটি, বা অন্য unit-গুলিতে দুটি বা তিনিটি একসাথে ব্যবহার করা হয় অপরিশৃঙ্খল জলকে বিশুদ্ধ করার জন্য। কম্পানিগুলি দাবি করে যে এই পদ্ধতি সমস্ত toxic বা heavy metals সম্পূর্ণভাবে remove করে, hard water-কে soft water করে এবং প্রায় সব রোগের bacteria-গুলিকে সম্পূর্ণরূপে মেরে ফেলে। তবে unit-এর বাহিরে আলাদা ভাবে একটি বা দুটি iron remove করার candle থাকে, সেটা iron অনেকটাই আটকে দেয়। কিন্তু ফ্লোরাইড, আসেনিক, ক্রোমিয়াম, ক্যাডমিয়াম, মারকারি, ইত্যাদি remove করে কিনা (ওরা দাবি করা যে ধাতুগুলি সম্পূর্ণভাবে system-এ আটকে থাকে) সে বিষয় আমার গভীরভাবে সন্দেহ আছে। কেন না তাদের দাবি পরাখর করার জন্য সাধারণ নাগরিকের কাছে এই ধাতু যুক্ত অপরিশৃঙ্খল জল (raw water) নেই। আবার এই raw water-কে এই technique-যুক্ত machine দ্বারা treatment করার পর, জলে এই ধাতুগুলি আছে কিনা, তা মাপার জন্য কোন sophisticated instrument-ও নেই। তবে machine-এ একটি কিংবা দুটি charcoal block-এর candle থাকে, যার ভিতর দিয়ে অপরিশৃঙ্খল জল pass করানো হয়। তাই ধরে নেওয়া যেতে পারে যে সম্পূর্ণ না হলেও অস্তত কিছুটি absorb হয়ে candle-এর মধ্যে আটকে থাকে কারণ charcoal block-এর বিভিন্ন ধাতু absorbing capacity বেশ ভাল। তবে অন্যান্য unit-গুলিতে charcoal ছাড়া কি কি absorbing candle থাকে তা আমার জানা নেই। আবার এক container থেকে অন্য container-এ জল ঢালার সময় বা syphon প্রক্রিয়াতে যেভাবে জল transfer করা হয় তা দৃশ্যমূল্য কিনা, একটু লক্ষ্য করলেই বোৰা যায়। এই জলের original গুণগত মান chemically ভাল, সুস্থান্ত এবং ভাল মানের যেহেতু treated water, কিন্তু bactereologically unsafe হতে পারে কারণ বিভিন্ন ভাবে ও অবেজানিক ভাবে collection ও বহুবার handling করা হয় বলে এই ভয় আমরা এড়াতে পারি না। আবার এই জলের সাথে কিছু পরিমাণ untreated water-ও মেশানো হয় কিনা তাও জানা নেই। তবুও কোন উপায় না থাকার জন্য আমাদের কিনতেই হয় এবং তাই অনেকক্ষেত্রে এই জল পান করার ফলে নানান প্রকার bacteria সংক্রান্ত অসুস্থির আশঙ্কা থেকে যায়। তৃতীয়টির কার্যকারিতা বহুলাঙ্গে সন্দেহজনক আমার কাছে।

মারতে বা অন্যান্য candle-গুলি কি বিভিন্ন TDS-যুক্ত জল থেকে এই সমস্ত বিষাক্ত মৌল পর্যাপ্তগুলি আংশিক বা সম্পূর্ণভাবে remove করতে পারে? এ একই প্রক্ষ RO পদ্ধতির কার্যকারিতার ক্ষেত্রেও। UV আলোর bacteria মারার ক্ষমতা আছে। কিন্তু অপরিশৃঙ্খল জলের সাথে machine-এর মধ্যে যে in-built UV-র উৎস আছে তার contact time মাত্র fraction of a second। তাই বিশ্বাস করা একটু শক্ত হয়ে দাঢ়ায়। তবুও আমরা কিনি এবং ব্যবহার করি এই বিশ্বাসে যে অপরিশৃঙ্খল জল সম্পূর্ণভাবে না হলেও কিয়দংশ পরিশৃঙ্খল হয়। একমাত্র ফোটানো জলই bacteriologically safe water। কিন্তু ফোটানো জল পানীয় জল হিসাবে ব্যবহার করলে, মানব শরীর তার প্রয়োজনীয় খনিজ পর্যাপ্ত থেকে অনেকাংশে বঞ্চিত হয়। বাজারে বিভিন্ন সমস্ত water purifier-গুলি যে সব বিভিন্ন techniques ব্যবহার করে বলে দাবি করে, তাদের প্রত্যেকের কার্যকারিতা সম্পর্কে পরের কোন সংখ্যায় বিশদভাবে আলোচনা করা যেতে পারে। চতুর্থটির কার্যকারিতা, অর্থাৎ এই সমস্ত অঞ্চলে municipality দিমে তিনিবার থেকে চারবার কর সময়ের জন্য পলতা থেকে treated water supply করে, তা পান করার পক্ষে ভালো, কিন্তু এই জলের রসায়নিক চরিত্রের গভীরভাবে system-এ আটকে থাকে সে বিষয় আমার গভীরভাবে সন্দেহ আছে। কেন না তাদের দাবি পরাখর করার জন্য সাধারণ নাগরিকের কাছে এই ধাতু যুক্ত অপরিশৃঙ্খল জল (raw water) নেই। আবার এই raw water-কে এই technique-যুক্ত machine দ্বারা treatment করার পর, জলে এই ধাতুগুলি আছে কিনা, তা মাপার জন্য কোন sophisticated instrument-ও নেই। তবে machine-এ একটি কিংবা দুটি charcoal block-এর candle থাকে, যার ভিতর দিয়ে অপরিশৃঙ্খল জল pass করানো হয়। তাই ধরে নেওয়া যেতে পারে যে সম্পূর্ণ না হলেও অস্তত কিছুটি absorb হয়ে candle-এর মধ্যে আটকে থাকে কারণ charcoal block-এর বিভিন্ন ধাতু absorbing capacity বেশ ভাল। তবে অন্যান্য unit-গুলিতে charcoal ছাড়া কি কি absorbing candle থাকে তা আমার জানা নেই। আবার এই সমস্ত technique-গুলোর যে ফ্লোরাইড আয়ন পরিষেবার ক্ষেত্রে অধিকমাত্রায় ফ্লোরাইড যুক্ত জল পানের জন্য ব্যবহার করা হয় এবং সেখানে যদি অন্য কোন কম মাত্রার ফ্লোরাইড যুক্ত পানীয় জলের উৎস না থাকে, তাহলে সেই অঞ্চলে সার্বিকভাবে defluoridation technique (যেমন বহুদিন যাবৎ "Nalgonda Technique" ব্যবহার করা হত) ব্যবহার করে অধিক মাত্রার ফ্লোরাইড-যুক্ত পানীয় জলকে guidelines অনুযায়ী optimum limit-এর মধ্যে রেখে ব্যবহারের জন্য সরবরাহ করা হয়। এই পদ্ধতির অনেক drawbacks আছে। Central Pollution Control Board, Nagpur দ্বারা modified techniques এখন ব্যবহার করা হয়। পানীয় জলের দৃশ্যের কাজে আমার ওতঃপ্রতভাবে জড়িত থাকার ফলে জানি যে বহু প্রত্যন্ত অঞ্চলের পানীয় জলের চরিত্র এখনও ঠিক কি তা জানা যায়নি। এই কাজটা প্রশাসনিক বাধ্যবাধকতার মধ্যে থাকা উচিত।

পরবর্তী সংখ্যায় শেষ

# কেন হবেই নিয়মোজনীয় জিনিসের মূল্যবৃদ্ধি

**নীতিশ মুখার্জি**

প্রতি বছরই নিয়ম করে দেশের অর্থনৈতির কেন্দ্রীয় ভারসাম্য ‘রেল বাজেট’ ঘোষণা হয়। তার পর পরই দেশের মূল বাজেট। কী জানি কী কারণে সারা দেশ বিপুল উভেজনায় মূল বাজেটের দিকে চেয়ে থাকে। মধ্যবিত্ত সমাজের জিজ্ঞাসা থাকে দুটো। প্রথম, আয়করের ওপর করছাড় বাড়ল কি না। আর দ্বিতীয় প্রশ্ন থাকে পরোক্ষ করের দৌরান্যে নিয়মোজনীয় জিনিসের দাম বাড়তে চলেছে কি না। কিছু বছর আটকে থাকা রেলে যাত্রী ভাড়া এবারের কেন্দ্রীয় সরকার বাজেটের আগেই যথাসম্ভব বাড়িয়ে দিয়েছিল। আর বাজেট-এর পর বাড়ল পণ্যমাসুল। যাত্রী সুরক্ষা, যাত্রী স্বাচ্ছন্দ্য – সে তো আপেক্ষিক। এক পণ্যমাসুলের ধাক্কাতেই হ হ করে দাম বেড়ে যাবে সুজলাং সুফলাং শস্য শ্যামলাং দেশে সমস্ত নিয়মোজনীয় পণ্যেরই। কোনও প্রাকৃতিক দুর্যোগ, খরা, বন্যা ইত্যাদির কারণে আগমনী দিনে দাম বৃদ্ধি ঘটবে এমনটা অতি সরলিকরণ।

**নিয়মোজনীয় আনাজপাতির মূল্যবৃদ্ধি কেন ঘটবেই?**  
নিশ্চিতভাবেই এ ব্যাপারে দায়ী সরকারি নীতি। একদিকে যেমন কৃষিজমির ব্যাপক রূপান্তর ও কৃষি-খাদ্যনীতির পরিবর্তন এবং অন্যদিকে বাজার ও উৎপাদন ব্যবস্থাটাই নির্বিচারে একচেটিয়া পুঁজির হাতে সঁপে দেওয়া, বিশেষত রপ্তানিমূলক বাণিজ্যনীতি গ্রহণ করার ফলে এই মূল্যবৃদ্ধি উৎপন্ন হবেই।

ইদানিংকালে দেশের বৃহৎ শিল্পগোষ্ঠীরা মানে টাটা, মিতাল, আসানিরা চুকে পড়েছে কৃষিপণ্য কেনাবেচার বাজারে। এদের সঙ্গে গাঁটছড়া বাঁধা আছে বিদেশী রাষ্টবোয়াল বহুজাতিক কোম্পানিগুলি। এরা যাতে সরাসরি কৃষিপণ্য সংগ্রহ করতে পারে, আইনি বৈধতা মতে, সেইভাবেই এগ্রিকালচার প্রডিউস মাকেটিং কমিটির (এ পি এম সি) আইন উপযুক্তভাবে বদলে দেওয়া হয়েছে ওদের পক্ষে। তুলে দেওয়া হয়েছে পাইকারি কৃষিবাণিজ্য অংশগ্রহণ করার ওপর বিধিনিয়েধ। ফলে, ফসল উঠিবার আগেই বেচাকেনা হয়ে যাবে। কাগজেকলমে সেই ফসল চুকে যাবে একচেটিয়া কারবারিদের গুদামঘরে। এরপর সুযোগ বুঝে হবে কালোবাজারি, ফাটকাবাজি। অভ্যন্তরীণ বাজারে একচেটিয়া কারবারিদের আধিপত্য যত বাড়বে, মজুতদারিও তত বাড়বে, মূল্যবৃদ্ধি হতেই থাকবে। কারণ, আইন বদলে মজুতদারির সরকারি বৈধতা দিয়ে দিয়েছে সরকার। ধরা যাক,



দোকান পিছু চাল কতটা মজুত করা যাবে সরকার তার মাত্রা ঠিক করে দিল। ছোট দোকানদার মাত্রানুযায়ীই মজুত করবে। ধরে নিলাম ১ কুইন্টাল, কারণ তার দোকান একটাই। কিন্তু রিলায়েল, মেট্রো ক্যাশ অ্যান্ড ক্যারি ইত্যাদিরা তাদের একশ দোকানে করবে একশগুণ। ওয়ার্কিংবাহল মহল জানেন, কিভাবে এর ফলে আলু, তেল, চিনি এমনকি সবজিরও দাম বাড়ছে। কৃতিম চাহিদা তৈরি করে একদিকে দাম বাড়াচ্ছে আর অন্যদিকে প্রতিযোগিতা কমাচ্ছে। নিট ফল -- মূল্যবৃদ্ধি।

**রপ্তানিমূলক বাণিজ্যনীতি**

রপ্তানিমূলক বাণিজ্যনীতির ফলে রপ্তানি ক্রমবৃদ্ধিপ্রাপ্ত। যা, মূল্যবৃদ্ধির অন্যতম কারণ। বেশিরভাগ পণ্যই যদি রপ্তানি হয়ে যায়, তাহলে অভ্যন্তরীণ বাজারের চাহিদা বাড়বেই -- ফলে মূল্যবৃদ্ধি অনিবার্য। সামগ্রিকভাবে বাণিজ্যিক ফসলচায়ের নীতি

নিয়েছে ভারত সরকার। ফলে, খাদ্য ও দানা শস্য আমদানি করতে হচ্ছে। আর ভারতের মত বৃহৎ দেশ যখন বিপুল পরিমাণে খাদ্যপণ্য আমদানি করে তখন আন্তর্জাতিক বাজারেও দাম বেড়ে যায়। তার সঙ্গে যুক্ত হয় আন্তর্জাতিক ফাটকাবাজদের কারসাজি। এর সঙ্গে আছে বিশ্বজোড়া খাদ্যসঞ্চ, অর্থনৈতিক সঞ্চ ও পরিবেশের সঞ্চ। আগামী দিনে সব মিলিয়ে দাম গগনচুম্বি হবেই!

**বাণিজ্যিক ফসলচায়**

বাণিজ্যিক ফসলচায়ের নীতির ফলে খাদ্যশস্য চায়ের বদলে চায় হচ্ছে গমের জায়গায় তুলো। ভালের পরিবর্তে টম্যাটো প্রভৃতি। ধানচায়ের বদলে হচ্ছে উচ্চবিত্তের ফসল লেটুস, বেবিকর্ন, প্যাপরিকা বা ঘর সাজানোর নানা বাহারি ফুল। সর্বোপরি পশ্চিমাধ্যের প্রয়োজনের শস্য। ‘এমএনসি’ কোম্পানিগুলির এখন অন্যতম সোসিং হাব ভারত। বিশ্বায়নের দাপটে এদেশের এক শ্রেণীর মানুষের উইক এন্ডে লাগছে ম্যাকডোনাল্ডের বিষ, হ্যাম বা চিকেন বার্গার, ডিমনোজ অথবা পিংজাহাটের মোজারেঞ্জা চোবানো পিংজা। পরিসংখ্যান জানাচ্ছে, এই মাংসের যোগান দিতে কত পরিমাণ খাদ্যশস্য লাগে? গড়পরতা এক কেজি মুর্গির মাংস তৈরি করতে লাগে ২ কেজি খাদ্যশস্য, শুয়োরের ক্ষেত্রে তা ৩ কেজি আর গোমাংসের ক্ষেত্রে ৭ কেজি। এক কেজি গোমাংস থেকে আহরিত হয় ২২৬ গ্রাম প্রোটিন আর ১,১৪০ ক্যালোরি শক্তি। আর এর জন্য যে পরিমাণ খাদ্যশস্য লাগে তা থেকে সরাসরি আহরিত হতে পারে ৭০০ গ্রাম প্রোটিন আর ২৪,১৫০ ক্যালোরি শক্তি।

তাই জমিতে রিয়েল এক্টেটের পাশাপাশি গজিয়ে উঠছে পশ্চিমার, পশ্চ খাদ্যশস্য উৎপাদনের ক্ষেত্র। যে জমিতে হত সোনার ধান, পারিবারিক চাহিদা মিটিয়ে উদ্বৃত্ত যেত হ্যানীয় বাজারে -- সেই স্বনির্ভর অর্থনীতি প্রায় ভেঙ্গে পড়েছে। কৃষি রূপান্তরিত হচ্ছে কৃষিবাণিজ্য। বাঁচ চকচকে শপিংমলের খরচা, টাটকা সবজি বাজারে আসার চাইতে ঠাণ্ডা ঘরে রেখে বিক্রির খরচ নিঃসন্দেহে বেশি। তাই জুলানি তেলের উপর্যুক্তি দাম বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে বাড়ছে খাবারের দাম। এরপর এসে দাঁড়ালো পণ্যমাসুল বৃদ্ধি! ফলত নিয়মোজনীয় জিনিসের দাম আবারও বাড়লো বলে!

## কৃতজ্ঞতা স্বীকার

‘গান্ধী সেবা সদন হাসপাতাল’ গড়ে তুলতে  
যে সহাদয় ব্যক্তিরা আর্থিক সাহায্য করেছেন।

তাদের কাছে আমরা একান্তই কৃতজ্ঞ।

১। ডঃ হিরন্য সাহা	৫০,০০০ টাকা।
২। শ্রীমতী পূর্ণিমা সিংহ	৩০,০০০ টাকা।
৩। প্রদীপ বৰ্মন	২০,০০০ টাকা
৪। শ্রীমতী স্বপ্না সাহা	১০,০০০ টাকা
৫। শ্রী সুদাম দাস	১০,০০০ টাকা
৬। শ্রী উৎপল ঘোষ	১০,০০০ টাকা
৭। শ্রীমতী তপতী চৌধুরী	৫,০০০ টাকা
৮। শ্রী অরিন্দম পাল	৫,০০০ টাকা
৯। শ্রী শশ্ত্রনাথ মুখার্জি	৫,০০০ টাকা
১০। শ্রী গিরিজানাথ নাগচৌধুরি	৫,০০০ টাকা
১১। ডঃ দিলীপকুমার দাস	৫,০০০ টাকা
১২। শ্রী কল্যাণ দত্তচৌধুরি	৫,০০০ টাকা
১৩। শ্রীমতী শুভা দাস	৫,০০০ টাকা
১৪। শ্রী কে সি বসাক	৩,০০০ টাকা
১৫। শ্রী সন্দীপ মুখার্জি	৫,০০০ টাকা
১৬। শ্রীমতী সুদিপা ঘোষ	৫,০০০ টাকা
১৭। শ্রীমতী শেফালী সাহা	৫,০০০ টাকা

## ১ পাতার পর



স্থায়ী কম্পিউটার প্রশিক্ষণ কেন্দ্র খোলা হয়েছে।

সারা ভারতবর্ষে প্রস্থাগার ব্যাবস্থাকে উন্নত ও জনপ্রিয় করার লক্ষ্যে কেন্দ্রীয় সরকারের মানব সম্পদ উন্নয়ন দপ্তরের অধিনস্ত রাজা রামমোহন রায় লাইব্রেরি ফাউন্ডেশন প্রস্থাগারের গৃহনির্মাণ, পুস্তক ক্রয়, আসবাবপত্র ক্রয়, আলোচনাসভা সংগঠিত করা ইত্যাদি বিষয়ে বিশেষ অর্থ সাহায্য করে। তাছাড়া পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রস্থাগার দপ্তরে প্রত্যেক বছর বেশ কিছু লাইব্রেরিকে আর্থিক সাহায্য প্রদান করে।

যে ক'জন স্বেচ্ছাসেবক এই গান্ধী সেবা সঙ্ঘ লাইব্রেরিতে শ্রমদান করে এই প্রস্থাগারের প্রাতাহিক কাজ বজায় রাখছেন, তাঁদের ভূমিকা বিশেষ ভাবে উল্লেখ করা আবশ্যক। প্রস্থাগারের সব কাজ কম্পিউটারের মাধ্যমে করার প্রক্রিয়া শুরু হয়ে গেছে। এই প্রস্থাগারটি সপ্তাহে সাত দিনই খোলা থাকে। এই প্রস্থাগারের উন্নতি কল্পনা

RRRLF, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, প্রস্থাগার বিভাগ, দক্ষিণ দমদম পৌরসভা প্রযুক্তি থেকে বিশেষ আর্থিক সহায়তা পেয়ে থাকে।

এই প্রস্থাগারটির পরিষেবা আরও সাধারণ মানুষ তথ্য আর্থিক দিক দিয়ে অনগ্রহ সমাজের কাছে পৌঁছে দেওয়ার জন্য বিশেষ উদ্যোগ নিলে আশা করা যায় প্রস্থাগারটি পূর্ণ সফলতা পাবে। লাইব্রেরিতে ছোটদের গল্প বলা, বিতক প্রতিযোগিতা, বিশেষ দিবস পালন, পাঠচক্র সংগঠিত ইত্যাদি নানান ক্রিয়া-প্রক্রিয়ার মধ্যে দিয়ে আরও উন্নতি করা যেতে পারে। আমার ৩৩ বছরের প্রস্থাগারের কর্মজীবনের অভিজ্ঞতায় এটিকে একটি সফল প্রস্থাগার বলে মনে হয়েছে। মানুষে মানুষে যে শ্রেণী বিস্তোদু তা একমাত্র শিক্ষাই মুছে ফেলতে পারে। আর স্বাধীন শিক্ষা গ্রহণের একমাত্র স্থান প্রস্থাগার। কবির ভাষায় এক পথ শিশু বলে ওঠে --

তাই তো আমি পড়ছিবসে

পথ কুড়োনো বই

তোমার সাথে আজকেনা হোক  
কালতো খেলবোই।

এ পথশিশুকে প্রস্থাগারের পথ  
চেনানো আমাদের প্রথম কাজ।



# এক কন্যে রাঁধেন বাড়েন...

আরেক কন্যে কি শুধু খান? -- না, তিনি খাবার জিনিস যোগান কেবল। এমন জিনিস যেগুলো কেটেকুটে রান্নার উপযোগী করে নেওয়া দস্তর মতো শিল্প। অথচ রান্নার পর সেই কঠিন কাটাকুটির বস্তুগুলি হয়ে ওঠে যেন অম্ভৃৎ! যেমন থোড়, মোচা, ডুমুর, এঁচোড়। সাধারণ বাঙালি গেরহস্তালি থেকে এরা হারিয়ে যেতে বসেছে, কারণ এখন কোন গৃহিণীই আর এদের পেছনে অনেকটা সময় অপব্যয় করতে রাজি নন। অথচ খেতে তো দারুণ এসব দিয়ে তৈরী সব পদ! যেসব গিন্নীমায়েরা এই দেটানায় পড়ে কষ্ট পান তাদের জন্য সল্টলেকে আছেন ব্রজ প্রামাণিক --- আমার কাছে এবারের নারীদিবসের দুই মুখের একজন।

করঞ্চাময়ী হাউসিং-এর যে দেওয়ালটা আনন্দলোক হাসপাতাল আর জি এস আই অফিসের উল্টোদিকে পাশে পাশে চলতে থাকে, সেটা ধরে দশ নম্বর ট্যাক্সির দিকে গেলেই রেজ সকালে ব্রজের সঙ্গে দেখা হয়ে যাবে। টালি বসানো ফুটপাথে বাস স্টপের পাশে সে বসে থাকে, সামনে তার ছেট্ট পশরা। আশপাশে অনেক বড় বড় সজির দোকান। মাঝখানে নীরক্ত ব্রজ নিপুণ হাতে কেটে চলে কখনো ডুমুর, কখনো এঁচোড়। রোগা মেয়েটাকে সালোয়ার-কামিজ ছাড়া শাড়ি পরতে দেখিনি কখনো। তার কারণ বোধহয় ওর পেছনে দাঁড় করানো সাইকেলটা। সেটাই ব্রজের বাহন, ওকে নিয়ে আসে কেষ্টপুরের কোন স্থুলচিঘ্র থেকে। হয় আ্যানিমিয়া, নয় তো অন্য কোন অসুখে ব্রজের ঢোখমুখ ফুলো ফুলো, অথচ শরীরটা ভারী

রোগা। কিন্তু ওর পেছনে জলজ্যান্ত রসিকতার মত জেগে থাকে সৌন্দর্য্যায়নের ফসল দেওয়ালে খোদিতো একটা লেখা, 'সুস্থ শরীরের সমাজের সম্পদ'। সামনে বসে ব্রজ নিজেকে সাস্তনা দেবার মত করেই আমাকে বলতে থাকে, "দিনে দু-একশ টাকা হয়েই যায়। বসে থাকার থেকে ভাল, বলো বউদি। তুমিও তো কখনো আমার কাছ থেকে নাওনা কিছু, কাঁচাতেও তো পারো এঁচোড়-টেঁচোড়।" তাকে বলে ওঠা

হয়না, আমি তখন যাচ্ছি কাজের জায়গায়। আমার ফেরবার সময় বেলা দুটো। ততক্ষণে ব্রজ ফুরুৎ। তাই বাস আসবার আগে শুধু দু-চারটে কথা। কিনি না কিছুই, তবু অসমনন্দ আর বিপরীত সামাজিক অবস্থানের দুই নারীর মধ্যে কি করে যেন গাঢ় স্থেরের উফতা গড়ে উঠতে থাকে একটু একটু করে!

ধরা যাক একটা ছুটির দিনে ব্রজ প্রামাণিকের

সামনেটা খালি করে সব কঠিন-কাটা সজি নিয়ে

গেলেন কোনও গিন্নিমা। কিন্তু অতক্ষণ ধরে রাঁধবে কে? কেল, বুমা মিরধার মতো মেয়েরা? বুমা এসেছে পূর্ব মেদিনিপুরের বামিরাজস্বল নামের প্রাম থেকে। আমার কাছে সে এবারের নারী দিবসের আর এক মুখ। সবাইকে ছেড়ে তার এখানে পড়ে থাকতে মোটেই ভাল লাগে না, মনে পড়ে বিশাল মাঠে সমবয়সীদের সঙ্গে ছুটেছুটি, কাদা পুরুরে যত না জ্বান তার থেকে পাঁক ছোঁড়াছুড়ি। সাদা ঝকবাকে দাঁত বার করে হাসে বুমা, "জান কাকিমা, আগে আরও কালো ছিলাম। এখানে এসে মাইনের টাকা থেকে ফার অ্যান্ড লাভলি (ফেয়ার অ্যান্ড লাভলি) কিনে মেখে মেখে অনেক ফর্সা হয়েছি।"

বুঝতে পারি গত বর্ণের কারণে আরও অনেক বাঙালি মেয়ের মতো একেও নিগৃহীত হতে হয়েছে। টাকা জমিয়েই বিয়ের পিঁড়িতে বসে যাবে এরকম চিন্তায় আকুল নয় বুমা। অনেক

দেখেছে সে এই আঠারো-উনিশে। বরং বড় ভাইবিকে স্কুলের পাঠ শেষ করাবে এই তার প্রতিজ্ঞা। অর্থাত্বে তার নিজের যা হয়নি, ভাইবিকের তা হোক, তারপর দেখা যাবে।

৮ই মার্চ নারীদিবসে কত পাতাজোড়া বিজ্ঞাপন খবরের কাগজে। বিশেষ করে বড় বড় অলঙ্কার-বিপণিগুলির। কেউ নারীসুরক্ষা সম্মান ঘোষণা করলে, অন্য একজন দেবেনারী-উৎকর্ষ সম্মান। কোনও বিখ্যাতা পাবেন হয়ত লাইফ টাইম অ্যাচিভমেন্ট অ্যাওয়ার্ড। সেগুলো দেওয়া একশবার উচিত। সমাজের বিভিন্ন ক্ষেত্রে যাঁদের বিশেষ অবদান, তাঁদের সম্মানপ্রাপ্তি আমাদের খুশি করবে বৈকি। কিন্তু যে কন্যাদের দেখা মেলে হামেশাই জীবনের নানান বাঁকে, যারা শুধু বেঁচে থাকবার জন্য রোজ মাথার ঘাম ঝরায় অনবরত, তাদের কোনও স্বীকৃতি দিতে আমরা এত কৃষ্টিত কেন? ব্রজের লজবারে সাইকেলটার বদলে যদি তাকে দেওয়া যেত একটা নতুন বাহন, আমি নিশ্চিত জানি, ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের পরীর মত অনায়াসে বাতাস কেটে সে সাইসাই ছুটে আসত কোন ভোরে। ফুটপাতার নির্দিষ্ট জায়গাটা বেহাত হয়ে যাওয়ার ভয় থেকে মুক্তি পেয়ে রাতের ঘুমটা গাঢ়তর হোত তার। বুমার প্রার্থনা একটি মোবাইলের, যাতে দিনের মধ্যে যখন খুশি কথা বলা যায় বামিরাজস্বলের জলিন বাতাস আর মাঠঘাটের সঙ্গে। বিশেষ করে সেই দিনগুলোতে যখন শহরের ইঁচ আর সিমেন্টে গাঁথা খুপরিগুলো তার নিশাস আটকে দেয় হঠাত হঠাত-ই।

জানি, এ প্রশ্ন উঠতেই পারে যে, নিজেদের মতো করে জীবন সংগ্রামে তো ব্যস্ত আছি আমরা সবাই-ই। কেই-ই বা দেয় কার স্বীকৃতি! কেই-বা তবে বেছে বেছে ব্রজ আর বুমা? আসলে আমরা যারা নিশ্চিত চাকরি বা আশ্রয়ের নিরাপদ দেরাটোপে বাস করি, তাদের দৈনন্দিন জীবনে এই কন্যাদের ভূমিকা খুব গুরুত্বপূর্ণ। সে তো ভালই বোঝা যায় হঠাত কাজের দিন না এলে। তখন আক্ষেপে গাইতে ইচ্ছে করে একটি রবিন্দ্রসঙ্গীত, 'তরী আমার হঠাত ডুবে যায়'। সংসার তরণীর এই আচমকা সগিল সমাধির পথে অস্তরায় হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে ব্রজ অথবা বুমা। না হয় হলই বা শুধু নিজের ভালোর কথা মনে করেই, আসুন না আজ ওদের সঙ্গে সহানুভূতির একটু ছোঁয়া মিশিয়ে হেসে একটু কথা বলি। আজ তো ৮ই মার্চ। নারীদিবস।

ছবি: প্রতিভা সরকার



প্রতিভা সরকার



**AGNI POWER & ELECTRONICS PVT. LTD.**

**Leader in Solar PV Engineering**

**HEAD OFFICE:**

114, Rajdanga Gold Park (1st floor), Kolkata-700 107

Tele Fax: (091) (33) 4005-1193/4061-0038

E-mail: Info@agnipower.com/Web: www.agnipower.com

An ISO 9001 :2008 and OHSAS:  
18001 : 2007 Certified Company

MNRE, Govt. Of India  
Accredited Channel Partner

**LEARN GUITER  
&  
KEYBOARD**

**JOY CHAKRABORTY**

Ph: 9830283520  
Gandhi Seva Sangha  
Sribumi